

Návod k použití pro následující produkt(y):

Rádiem řízené nástěnné hodiny s češtinou a automatickým podsvícením - TFA 60.4508



Právě si prohlížíte návod k použití pro výše uvedený produkt či produkty. Předtím, než začnete jakýkoliv produkt používat, je třeba si přečíst návod k použití, aby nedošlo ke zranění, požáru nebo poškození produktu. Přečtěte si prosím pozorně celý dokument a dodržujte bezpečnostní pokyny.

Uchovejte si dokument pro případ budoucího použití.

Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU, proto je opatřen značkou CE. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici u dovozce zařízení.

Produkt byl vyroben z prvotřídních materiálů a součástek, které je možno recyklovat a znovu použít. Nikdy nevyhazujte prázdné baterie a nabíjecí baterie do domácího odpadu. Jako spotřebitel jste zodpovědný za jejich odnesení do prodejny elektro nebo místní sběrný odpadu, podle vaší platné legislativy a tím chráníte životní prostředí.



Symbyly obsažených těžkých kovů jsou následující: Cd = Kadmium, Hg = Rtuť, Pb = Olovo

Tento přístroj je označen nálepkou evropské směrnice o zpracování elektroodpadu (WEEE). Nevyhazujte prosím tento přístroj do domácího odpadu. Uživatel je povinen odnést dosloužilý přístroj do odpovídající sběrný elektrického odpadu, aby bylo zajištěno jeho zpracování v souladu s životním prostředím.



Vytvoření tohoto dokumentu zajistila společnost Bibetus s.r.o. (dále Dovoze), jakékoliv druhy neoprávněných kopií tohoto dokumentu i jeho částí jsou předmětem souhlasu Dovoze. Dokument odpovídá technickému stavu produktu při tisku! Změny technických parametrů, vlastnosti produktu a tiskové chyby v dokumentu vyhrazeny! V případě, že v dokumentu najdete jakoukoliv chybu, budeme rádi, pokud nám to oznámíte na email info@bibetus.cz, děkujeme!

Dovoze : Bibetus s.r.o., Loosova 1, Brno, 63800, Česká republika

Rádiem řízené hodiny s teploměrem, typ 60.4508

Děkujeme, že jste zvolili produkt společnosti TFA.

Před použitím

- Ujistěte se prosím, že jste si řádně přečetli uživatelský manuál. Tyto informace vám pomohou seznámit se s vaším novým zařízením, poznat všechny jeho funkce a části, zjistit důležité údaje o jeho prvním použití, způsobu jak s ním pracovat a dozvědět se řešení případných poruch.
- Postupem podle uživatelského manuálu můžete předejít poškození přístroje a ztrátě záruky plynoucí z poškození přístroje způsobeném nesprávným používáním.
- Nemáme odpovědnost za jakékoli poškození přístroje vzniklé v důsledku nerespektování těchto instrukcí. Stejně tak neneseme žádnou zodpovědnost za nesprávné pochopení těchto instrukcí a následky z toho vyplývající.
- Prosím přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!
- Prosím uschovejte si tento manuál pro pozdější použití.

Obsah dodávky

- Rádiem řízené hodiny.
- Baterie.
- Instruktažní manuál.

Přehled vlastností a funkcí produktu

- Rádiem řízené hodiny s nejvyšší přesností a možností ručního nastavení.
- Časové zóny.
- Budík s funkcí odloženého buzení.
- Indikace dne v týdnu v 8 jazycích, kalendář.
- Zobrazení vnitřní teploty.
- Podsvícení po stisku tlačítka, nebo permanentní se síťovým napájením (není přiložen).
- Automatické noční podsvícení se světelným senzorem.
- Ideální pro domov, kanceláře, čekárny atd..
- K zavěšení na stěnu nebo postavení na podložku.

Bezpečnostní pokyny

- Produkt je určen pouze pro oblast použití popsanou v tomto manuálu. Měl by být používán pouze dle těchto instrukcí.
- Jsou zakázány neautorizované opravy, úpravy nebo změny přístroje.
- Produkt není určen pro lékařské účely, užití na veřejnosti, ale pouze pro běžné použití v domácnosti.

Pozor! Riziko úrazu:

- Udržujte přístroj i baterie z dosahu dětí.
- Baterie se nesmí vhadzovat do ohně, nesmí být zkratovány, rozebírány nebo dobíjeny. Je zde riziko výbuchu!
- Baterie obsahují nebezpečné kyseliny. Slabé baterie by měly být co nejdříve vyměněny, aby nedošlo k jejich vytečení do přístroje.
- Nikdy nepoužívejte kombinaci staré a nové baterie nebo baterie různých typů. Při nakládání s vyteklými bateriemi používejte ochranné rukavice a brýle.

Vezměte prosím na vědomí následující upozornění, pokud používáte zařízení se síťovým adaptérem. (AC adaptér není součástí balení).

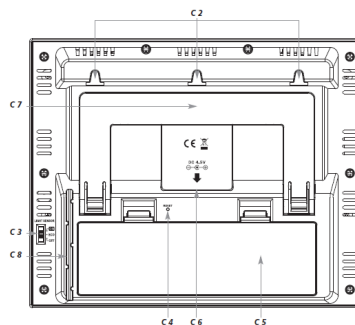
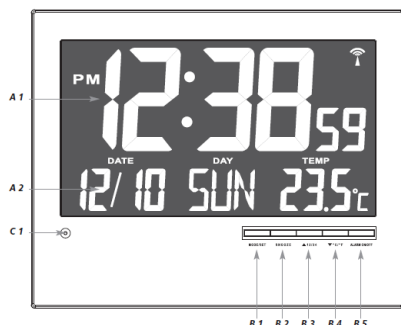
Pozor! Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- Připojte přístroj pouze do zásuvky se síťovým napětím 230V!
- Používejte pouze vhodný univerzální napájecí zdroj, který lze nastavit na 4.5V.
- Přístroj a síťový adaptér nesmí přijít do kontaktu s vodou nebo vlhkostí. Vhodné pro provoz v suchých místnostech.
- Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozen kryt nebo napájecí adaptér.
- Udržujte přístroj mimo dosah lidí (včetně dětí), které nedokážou správně posoudit možná nebezpečí při práci s elektrickým zařízením.
- Okamžitě vytáhněte zástrčku ze zásuvky, pokud dojde k poruše nebo jednotka se delší dobu nepoužívá.
- Nevytahujte zástrčku ze zásuvky za kabel.
- Veďte napájecí kabel tak, aby se nedostal do kontaktu s ostrými nebo horkými předměty.

Důležité informace ohledně bezpečného používání produktu!

- Nepokládejte přístroj poblíž zdrojů vysokých teplot, vibrací nebo nárazů.
- Chraňte před vlhkostí

Popis přístroje



LCD displej

- A1: Čas, symbol příjmu signálu DCF
- A2: Datum se zkratkou dne v týdnu, vnitřní teplota

Tlačítka na přední straně

- B1: Tlačítko MODE/SET
- B2: Tlačítko SNOOZE (odklad buzení)
- B3: Tlačítko ▲/12/24
- B4: Tlačítko ▼/°C/°F
- B5: Tlačítko Alarm/ON/OFF

Stanice

- C1: Světelný senzor
- C2: Otvor pro zavěšení
- C3: Posuvný přepínač ON/ECO/OFF
- C4: Reset
- C5: Prostor pro baterie
- C6: Vstup pro konektor síťového adaptéru
- C7: Výklopný stojan
- C8: Prostor pro vedení kabelu od adaptéru

Začínáme

- Stáhněte ochrannou fólii.
- Otevřete přihrádku na baterie a odstraňte plastové proužky u vložených baterií.
- Zavřete přihrádku baterií.
- Dvě baterie AA slouží pro provoz hodin.
- Tři baterie C slouží pro podsvícení displeje.
- Pro podsvícení můžete volitelně použít univerzální napájecí zdroj, místo 3 x 1,5 baterií, který musí být nastaven na 4,5 V (není součástí balení).
- Připojte konektor kabelu do zařízení a na druhé straně připojte zástrčku do zásuvky.
- **Důležité!**
Ujistěte se, že napětí v elektrické síti není vyšší než 230 V! Při jiném napětí může dojít k poškození přístroje.
- **Pozor:**
Podsvětlení v nepřetržitém provozu pracuje pouze se síťovým adaptérem!
- Přístroj je nyní připraven k provozu.
- Zazní krátké pípnutí a na chvíli se rozsvítí všechny segmenty LCD displeje.
- Hodiny nyní vyhledávají signál DCF a na displeji bliká jeho symbol. Když je po 3-5 minutách signál úspěšně nalezen, zobrazí se na displeji rádiem řízený čas, datum, teplota a symbol DCF je zobrazen stále.
- Příjem rádiového signálu DCF se koná každý den v 02:00 a 03:00 hodin ráno. Pokud je neúspěšný, tak se uskuteční další pokusy v 05:00 hodin.
- Pokud vyhledávání signálu DCF selže, je možno použít ruční nastavení.
- Zmáčkněte a podržte tlačítko ▼/°C/°F po dobu 3 sekund.
- Symbol DCF začne blikat.
- Operaci lze přerušit opětovným podržením tlačítka ▼/°C/°F po dobu 3 sekund. Symbol signálu DCF zmizí. Příjem signálu DCF bude prováděn každé ráno ve 3:00. Pokud se příjem nezdaří, bude pokus o navázání spojení opakován až do 6:00 ráno.
- Mohou se zobrazovat následující 3 ikony příjmu:

📶 bliká – příjem je aktivní

📶 svítí – příjem je velmi dobrý

žádný symbol – žádný příjem / čas je nastaven ručně

- Není-li možné zachytit signál DCF (například kvůli poruše, přenosové vzdálenosti apod.), může být čas nastaven ručně. Symbol signálu DCF zmizí a hodiny budou pracovat jako normální hodinový strojek (viz ruční nastavení času a kalendáře).

Čas řízený rádiem (DCF):

Rádiem řízené hodiny jsou nastavovány dle časového signálu cesiových atomových hodin z Fyzikálně-technického institutu v Braunschweigu. Odchylna tohoto přesného atomového času je menší než 1 sekundu za 1 milion let. Čas je kódován a šířen z Mainflingenu poblíž Frankfurtu v pásmu dlouhých vln (77,5 kHz) a jeho dosah činí cca 1 500 km. Vaše rádiem řízené hodiny přijímají tento signál a dekódují jej na přesný čas. Signál automaticky zohledňuje astronomicky podmíněné opravy času (letní a zimní neboli normální čas), přestupné roky a veškeré změny data. Kvalita příjmu signálu závisí hlavně na geografické lokalitě. Normálně nebývá problém přijímat signál ve vzdálenosti do 1500 km od Frankfurtu.

Věnujte však pozornost následujícímu:

- Doporučená vzdálenost od zdrojů možného rušení (např. televizory, monitory počítačů) je min. 1,5 – 2 m.
- V železobetonových místnostech (např. suterénech) je přijímaný signál přirozeně slabší. V extrémních případech umístěte jednotku blízko k oknu.
- V nočních hodinách je příjem signálu díky méně častým atmosférickým poruchám možný ve většině případů.

Zprovoznění

- Stiskem a podržením tlačítka ▲/12/24 nebo ▼/°C/°F v módu nastavení se provede rychlé načítání hodnot.
- Přístroj automaticky opustí mód nastavování, nebude-li po dobu 15 sekund stisknuto žádné tlačítko.

Ruční nastavení času a kalendáře

- Stiskněte a držte tlačítko **MODE/SET** v normálním módu po dobu 3 sekund.
- Na displeji bliká „0“, což je hodnota korekce časové zóny.
- Korekce časového pásma (12 + / -12 hod) je potřeba pro země, kde lze přijímat signál DCF, ale doba se liší od času DCF (např + 1 = o hodinu).
- Korekci nastavujete tlačítky ▲/12/24 nebo ▼/°C/°F a potvrdíte tlačítkem **MODE/SET**
- Číslice hodin začnou blikat.
- Tlačítkem ▲/12/24 nebo ▼/°C/°F je nastavujete.
- Stiskněte znovu tlačítko **MODE/SET** pro uložení a přepnutí k nastavení dalších hodnot v tomto pořadí: minuty, sekundy, rok, měsíc,

den, jazyk dne v týdnu. Pro úpravu nastavení zmáčkněte tlačítko ▲/12/24 nebo ▼/°C/°F.

- Pro potvrzení volby stiskněte tlačítko **MODE**.
- Jazyk pro dny v týdnu: Anglicky (ENG), Německy (GER), Francouzsky (FRA), Španělsky (ESP), Italsky (ITA), Holandsky (NET), Dánsky (DAN) a Polsky (PL) a Česky CZE).

24/12 hodinový režim

- V normálním módu stiskněte tlačítko ▲/12/24 pro volbu mezi 24 a 12 hod. režimem (po 12 hod. se na displeji mění AM nebo PM).
- Při zobrazení 12ti hodinového režimu se změní i zobrazení datumu na americké (první je měsíc/druhý den)

Zobrazení teploty

- Stiskem tlačítka ▼/°C/°F v normálním módu měníte zobrazení teploty ve °C nebo ve °F.

Nastavení času buzení

- V normální módu stiskněte tlačítko **MODE/SET**.
- Na displeji se objeví AL a 0:00 (standardně) nebo poslední nastavený budík.
- Stiskněte a držte tlačítko **MODE/SET** na tři sekundy.
- Číslice hodin začnou blikat.
- Stiskem tlačítka ▲/12/24 nebo ▼/°C/°F nastavujete hodinu.
- Stiskněte tlačítko **MODE/SET** pro potvrzení volby a přechodu k nastavení minut.
- Potvrďte nastavení tlačítkem **MODE/SET**.
- Pro návrat k aktuálnímu času opět stiskněte tlačítko **MODE/SET**.

Aktivace/deaktivace budíku

- Pro aktivaci funkce budíku stiskněte v normálním módu tlačítko **ALARM/ON/OFF**.
- Na displeji se objeví symbol budíku.
- Budík bude zvonit po dosažení nastaveného času.
- Symbol budíku bude blikat.
- Pro ukončení probíhajícího buzení stiskněte libovolné tlačítko.
- Není-li budík přerušen, bude zvyšující hlasitost zvuku budíku po dvou minutách vypnut a bude automaticky opět aktivován ve stejnou dobu další den. Symbol budíku zůstane zobrazen.
- Pro aktivaci odloženého buzení stiskněte během buzení tlačítko **SNOOZE**.
- Jakmile je tato funkce aktivní, na displeji bliká nápis „Zz“.
- Budík bude na 4 minuty přerušen.
- Funkce odloženého buzení může být aktivována osmkrát.
- Pro deaktivaci budíku a funkce odloženého buzení stiskněte tlačítko **ALARM/ON/OFF**.
- Symbol budíku a odloženého buzení zmizí z displeje.

Podsvícení

- Displej je vybaven podsvícením, takže je viditelný za jasného okolního světla a nočního osvětlení. Toto umožňuje uživateli číst displej i ve tmě.

Provoz na baterie

- Stiskněte tlačítko **SNOOZE** pro aktivaci podsvícení displeje na 5 sekund.
- Nastavte přepínač **ON / ECO / OFF** do polohy ON nebo ECO, automaticky se zapne noční osvětlení když světelný senzor registruje temnotu.
- Chcete-li vypnout noční osvětlení, nastavte přepínač **ON / ECO / OFF** do polohy OFF.

Provoz se síťovým adaptérem

- **Upozornění:** Nepřetržité podsvícení displeje je možné pouze se síťovým adaptérem.
- Chcete-li použít podsvícení trvale, nastavte přepínač **ON / ECO / OFF** na pozici ECO nebo ON.
- V poloze ON je podsvícení trvale zapnuto.
- V poloze ECO je podsvícení zapnuto pouze v temnu.
- Chcete-li vypnout nepřetržité podsvícení a noční osvětlení, nastavte přepínač **ON / ECO / OFF** do polohy OFF.
- Stiskem tlačítka **SNOOZE** aktivujete podsvícení po dobu 5 sekund.

Funkce při podsvícení				
	Provoz na baterie		Provoz se síťovým adaptérem	
	Světlo	Tma	Světlo	Tma
Přepínač „ON“	Bez podsvícení *	Noční podsvícení *	Trvalé podsvícení	Trvalé podsvícení
Přepínač „ECO“	Bez podsvícení *	Noční podsvícení *	Trvalé podsvícení	Noční podsvícení
Přepínač „OFF“	Bez podsvícení *	Bez podsvícení *	Není podsvícení *	Bez podsvícení *

* Posvícení se aktivuje po stisku tlačítka **SNOOZE** (5 sekund)

Instalace a umístění

- Zavěste hodiny jedním až třemi stabilními hřebíky nebo šrouby s hmoždinkami na stěnu.
- Po vyklopení podstavce na zadní straně postavte hodiny na rovnou pevnou podložku.
- Poznámka: pokud provozujete hodiny s AC adaptérem, kabel vložte do předem připravené kabelové lišty na zadní straně.

Péče a údržba

- Čistěte přístroj měkkým navlhčeným hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky.
- Pokud přístroj delší dobu nebudete používat, vyměňte baterie.
- Ponechejte zařízení na suchém místě.

Výměna baterií

- Vyměňte baterie, jakmile začne být podsvícení málo účinné (3x 1,5 V typ C).
- Když se na displeji objeví symbol baterie, vyměňte baterie (2x 1,5 V typ AA).
- Sklopte stojánek.
- Otevřete bateriový prostor a vložte nové baterie.
- Zkontrolujte správnou polaritu.
- Uzavřete prostor na baterie.

Řešení problémů

Problém	Řešení
Na displeji není nic vidět	• Zkontrolujte správnost polarity baterií (2x AA) • Vyměňte baterie
Není přijat signál DCF	• Stiskněte a držte tlačítko $\blacktriangledown/^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}$ po dobu 3 sekund, aby se spustila ruční inicializace • Zkuste přístroj postavit na jiné místo • Nastavte čas ručně • Počkejte na noční pokus zachycení signálu DCF • Zkontrolujte možné zdroje interference • Podle manuálu přístroj restartujte
Nezprávné zobrazení	• Za pomoci úzkého předmětu zmáčkněte tlačítko RESET • Vyměňte baterie (2x AA)
Nesvítí podsvícení/noční světlo	• Přepínač ON/ECO/OFF posuňte na správnou pozici • Vyměňte baterie (2x 1,5V C) • Zkontrolujte správnou polaritu • Zkontrolujte síťový zdroj • Zkontrolujte, zda stín nebo světlo ovlivňuje světelný senzor

Pokud přístroj i nadále nefunguje správně, kontaktujte prodejce zboží.

Specifikace

Napájení – podsvícení:	baterie 3x 1,5 V C, (přiloženy) univerzální nastavitelný adaptér 4,5 V (není součástí dodávky)
Napájení – provoz hodin:	baterie 2x 1,5V AA (přiloženy)
Rozsah měření teploty:	-10°C...+50°C
Indikace LL.L/HH.H:	teplota je mimo měřený rozsah
Rozměry:	230 x 31(80) x 185 mm
Hmotnost:	530g (bez baterií)